



Euroopan unionin  
neuvosto

Bryssel, 25. toukokuuta 2018  
(OR. en)

9272/18

---

---

Toimielinten välinen asia:  
2018/0185 (NLE)

---

---

AELE 35  
EEE 31  
N 32  
ISL 31  
FL 30  
MI 387  
STATIS 31

## EHDOTUS

---

Lähettiläjä:	Euroopan komission pääsihteerin puolesta Jordi AYET PUIGARNAU, johtaja
Saapunut:	24. toukokuuta 2018
Vastaanottaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteerin
Kom:n asiak. nro:	COM(2018) 357 final
Asia:	Ehdotus NEUVOSTON PÄÄTÖKSEKSI ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta tilastoalan yhteistyön järjestämistä koskevista erityismääräyksistä tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 30 muuttamiseksi

---

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2018) 357 final.

---

Liite: COM(2018) 357 final



EUROOPAN  
KOMISSIO

Bryssel 24.5.2018  
COM(2018) 357 final

2018/0185 (NLE)

Ehdotus

## NEUVOSTON PÄÄTÖS

**ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta tilastoalan yhteistyön järjestämistä koskevista erityismääräyksistä tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 30 muuttamiseksi**

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

## PERUSTELUT

### 1. EHDOTUKSEN TAUSTA

- **Ehdotuksen perustelut ja tavoitteet**

Ehdotetun neuvoston päätöksen liitteenä olevalla ETA:n sekakomitean päätösluonnoksella on tarkoitus varmistaa jatkuva yhteistyö ETA:n EFTA-valtioiden (Norja, Liechtenstein ja Islanti) kanssa vuosia 2013–2017 koskevan Euroopan tilasto-ohjelman puitteissa. Tilasto-ohjelmaa jatkettiin vuoteen 2020 asetuksella (EU) 2017/1951<sup>1</sup>.

Liitteenä olevassa ETA:n sekakomitean päätösluonnoksessa ehdotetaan, että tilastoalan yhteistyön järjestämistä koskevista erityismääräyksistä tehtyä ETA-sopimuksen pöytäkirjaa 30 muutetaan vastaavasti.

ETA:n EFTA-valtioiden on osallistuttava EU:n talousarvion rahoittamiseen tähän ohjelmaan osallistuessaan. Näin ollen neuvosto vahvistaa tätä päätösluonnosta koskevan ETA:n sekakomitean kannan.

- **Yhdenmukaisuus muiden alaa koskevien politiikkojen säännösten kanssa**

Liitteenä olevalla ETA:n sekakomitean päätösluonnoksella laajennetaan jo voimassa oleva EU:n politiikka koskemaan ETA:n EFTA-valtioita (Norja, Islanti ja Liechtenstein).

- **Yhdenmukaisuus unionin muiden politiikkojen kanssa**

EU:n säännösten laajentaminen koskemaan ETA:n EFTA-valtioita ottamalla ne osaksi ETA-sopimusta toteutetaan sopimuksen tavoitteiden ja periaatteiden mukaisesti. ETA-sopimuksen tavoitteena on perustaa dynaaminen ja yhdenmukainen Euroopan talousalue, joka perustuu yhteisiin sääntöihin ja yhdenvertaisiin kilpailun edellytyksiin.

### 2. OIKEUSPERUSTA, TOISSIJAISUUSPERIAATE JA SUHTEELLISUUSPERIAATE

- **Oikeusperusta**

ETA-sopimuksen osaksi otettava lainsäädäntö perustuu Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 338 artiklan 1 kohtaan.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2894/94<sup>2</sup> 1 artiklan 3 kohdan mukaan neuvosto hyväksyy komission ehdotuksesta unionin puolesta esitettävän kannan tällaisiin päätöksiin.

Komissio toimittaa yhteistyössä Euroopan ulkosuhdehallinnon kanssa ETA:n sekakomitean päätösluonnoksen neuvostolle hyväksyttäväksi unionin kantana. Komissio toivoo voivansa esittää sen ETA:n sekakomiteassa mahdollisimman pian.

---

<sup>1</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2017/1951, annettu 25 päivänä lokakuuta 2017, Euroopan tilasto-ohjelmasta 2013–2017 annetun asetuksen (EU) N:o 99/2013 muuttamisesta jatkamalla sitä vuoteen 2020.

<sup>2</sup> EYVL L 305, 30.11.1994, s. 6–8.

- **Toissijaisuusperiaate (jaetun toimivallan osalta)**

Ehdotus on toissijaisuusperiaatteen mukainen seuraavasta syystä:

Jäsenvaltiot eivät voi riittävällä tavalla saavuttaa tämän ehdotuksen tavoitetta, joka on sisämarkkinoiden yhtenäisyyden varmistaminen, vaan se voidaan vaikutusten vuoksi saavuttaa paremmin unionin tasolla.

Tässä EU:n säännösten ottamisessa osaksi ETA-sopimusta noudatetaan Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 28 päivänä marraskuuta 1994 annettua neuvoston asetusta (EY) N:o 2894/94, jossa vahvistetaan noudatettu menettelytapa.

- **Suhteellisuusperiaate**

Suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä ehdotuksessa ei ylitetä sitä, mikä on tarpeen tämän tavoitteen saavuttamiseksi.

- **Sääntelytavan valinta**

ETA-sopimuksen 98 artiklan mukaisesti valittu säädöstyyppe on ETA:n sekakomitean päätös. ETA:n sekakomitea varmistaa ETA-sopimuksen tehokkaan täytäntöönpanon ja toiminnan. Tätä varten se tekee päätöksiä ETA-sopimuksessa määräytyissä tapauksissa.

### 3. **JÄLKIARVIOINTIEN, SIDOSRYHMIEN KUULEMISTEN JA VAIKUTUSTENARVIOINTIEN TULOKSET**

- Ei sovelleta.

### 4. **TALOUSARVIOVAIKUTUKSET**

Jotta ETA:n EFTA-valtiot voivat osallistua Euroopan tilasto-ohjelmaan, niiden on osallistuttava Euroopan unionin talousarvion rahoittamiseen. Tarkka määrä määritetään, kun tämä neuvoston päätös on hyväksytty.

### 5. **LISÄTIEDOT**

- Ei sovelleta.

Ehdotus

## NEUVOSTON PÄÄTÖS

### **ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta tilastoalan yhteistyön järjestämistä koskevista erityismääräyksistä tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 30 muuttamiseksi**

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 338 artiklan 1 kohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 28 päivänä marraskuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2894/94<sup>3</sup> ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimus Euroopan talousalueesta<sup>4</sup>, jäljempänä 'ETA-sopimus', tuli voimaan 1 päivänä tammikuuta 1994.
- (2) ETA-sopimuksen 98 artiklan mukaan ETA:n sekakomitea voi päättää muuttaa muun muassa tilastoalan yhteistyön järjestämistä koskevista erityismääräyksistä tehtyä ETA-sopimuksen pöytäkirjaa 30.
- (3) Tilastoalan jatkuvan yhteistyön varmistamiseksi ETA:n EFTA-valtioiden kanssa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2017/1951<sup>5</sup> olisi sisällytettävä tilastoalan yhteistyön järjestämistä koskevista erityismääräyksistä tehtyyn ETA-sopimuksen pöytäkirjaan 30.
- (4) Sen vuoksi tilastoalan yhteistyön järjestämistä koskevista erityismääräyksistä tehtyä ETA-sopimuksen pöytäkirjaa 30 olisi muutettava.
- (5) ETA:n sekakomiteassa esitettävän unionin kannan olisi sen vuoksi perustuttava tähän liitettyyn päätösluonnokseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

### *1 artikla*

ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävä kanta tilastoalan yhteistyön järjestämistä koskevista erityismääräyksistä tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 30

<sup>3</sup> EYVL L 305, 30.11.1994, s. 6.

<sup>4</sup> EYVL L 1, 3.1.1994, s. 3.

<sup>5</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2017/1951, annettu 25 päivänä lokakuuta 2017, Euroopan tilasto-ohjelmasta 2013–2017 annetun asetuksen (EU) N:o 99/2013 muuttamisesta jatkamalla sitä vuoteen 2020.

ehdotettuun muuttamiseen perustuu tähän päätökseen liitettyyn ETA:n sekakomitean päätösluonnokseen.

*2 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta  
Puheenjohtaja*